

Uroczystość Koronacji Obrazu Matki Boskiej Chorzelskiej

ERGO HESTIA ODDZIAŁ GRUPY Jerzy Wąs
UBEZPIECZENIA
MAJĄTKOWE, KOMUNIKACYJNE I ŻYCIOWE
UBEZPIECZENIA FIRM
39-300 Mielec, ul. Obrońców Pokoju 3
tel./fax 17 788 54 54, kom. 502 638 328
Czynne: pn.-pt. 8-18, sob. 8-13
kom. 608 317 231 e-mail: jerzy.was@ag.ergohestia.pl

USŁUGI REMONTOWE
Działowski
- technologie gipsowe (ściany, sufit, zabudowy i okładziny z płyt k/g)
- adaptacja poddaszy
- układanie glazury i terakoty
- układanie paneli
- docieplenia elewacji zewnętrznych
- tynki dekoracyjne i strukturalne
- malowanie elewacji
- malowanie dachów
- malowanie gładzie gipsowe itp.
39-300 Mielec, ul. Szkolna 2
tel. 733 49 07 47, 733 50 35 64



ZŁOM STALOWY
0,30-0,40 zł/kg
SKUP ZŁOMU METALI
DOJAZD DO KLIENTA!

MAKFOL 39-300 Mielec ul. Piaskowa 9 (baza GS)
ODZYSK SUROWCÓW WTÓRNYCH
tel. 17 583 70 20, 609 717 135

Auto Złom Malinie
biuro@autozłom-malinie.pl
tel. 883669955, (17)7743091
KASACJA POJAZDÓW
sprzedaż części używanych
Zapraszamy!!!

KLIMATYZACJA - SERWIS
kompleksowa obsługa
CHŁODNICE
nowe - wymiana rdzenia - regeneracja
- SPAWANIE ALUMINIUM
- REGENERACJA SPRĘŻAREK KLIMATYZACJI
- KASOWANIE BŁĘDÓW (CDIF/2, LAUNCH)
- PIASKOWANIE (KORUND, SZKŁO)
- GIĘCIE BLACHY
- CZĘŚCI SAMOCHODOWE
- MECHANIKA POJAZDOWA
kom. 606 383 823
kom. 694 737 718, 602 756 640
tel. (17) 585 31 19, fax. (17) 240 80 04
Piątkowiec 14A k/Mielca, 39-308 Wadowice Górne
www.regenc.pl/sklep, biuro@regenc.pl

SKUP ZŁOMU METALI KOŁOROWYCH
MIEDŹ 20,00 zł/kg
MOSIĄDZ 13,10 zł/kg
ALUMINIUM do 8,00 zł/kg
PUZKA ALUMINIOWA 3,80 zł/kg
ZŁOM STALOWY 0,55 zł/kg
NIERDZEWKA 3,40 zł/kg

KATALIZATORY do 1000 zł !!!
POLISTYREN, PLEXA, ABS, PC i inne odpady do 2 zł/kg
Mielec, ul. Narutowicza 43 (koło przejazdu kolejowego)
tel. 17 583 74 31, 503 129 592

PPHU "ANROL" Anna Cyran
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
ROLETY
ALUMINIOWE I TEKSTYLNE
ŻALUZJE PIONOWE I POZIOME
Mielec, ul. Wolności 43 (na przeciwko Stacji Paliw ORLEN)
tel./fax 17 583 31 32, kom. 609 947 520, 665 730 282

39-300 Mielec, ul. Mickiewicza 28
tel. biuro 17 773 02 02
tel. dom. 17 788 47 54
tel. kom. 604 75 04 95
e-mail: pyka@poczta.onet.eu
"PYKA"
PRODUKCJA ROLET zewnętrznych i wewnętrznych
OKNA, ŻALUZJE, MOSKITIERY, ROLETKI ITP.

BIBMOT
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
ul. Drzewieckiego 1 ul. Przemysłowa 61
tel. 17 774 58 43 tel. 17 774 58 18
RENAULT FIAT

AMAKOL Mielec, Al. Kwiatkowskiego 5A
tel. 17 788 62 60
www.amakol.com.pl
TWORZYWA SZTUCZNE PLEXI - PCV - ABS
TWORZYWA KONSTRUKCYJNE
TEFLON, POLIAMID, TERNAMID
POKRYCIA DACHOWE
trapez fala poliwęglan kanalikowy
ZADASZENIA
MALARNIA PROSZKOWA

UBEZPIECZENIA ERGO HESTIA
BPIU "A&Z GORTADT"
Mielec, ul. Jagiellończyka 13
tel. 17 583-15-15
tel./fax 17 585-33-66
Codziennie od 8:00 do 17:00

INBOX 39-300 Mielec ul. Dobra 9
tel. 17 585 33 55, 509 333 943
PRODUKCJA I MONTAŻ
ROLETY ŻALUZJE VERTICALE MOSKITIERY

BEZPŁATNY ODBIÓR Z DOMU WIELKOGABARYTOWYCH ELEKTROODPADÓW NA TERENIE MIELCA
WYNAJEM KONTENERÓW POD WYWÓZ GRUZU
SKUP
MAKULATURA od 0,15 zł/kg
MIEDŹ od 17,00 zł/kg
MOSIĄDZ od 12,00 zł/kg
ALUMINIUM od 3,50 zł/kg
PUZKA ALUMINIOWA od 4,00 zł/kg
FOLIA od 0,20 zł/kg
ZŁOM STALOWY od 0,65 zł/kg
Sinoma ul. Partyzantów 19B (obok Firmy Panda)
GOSPODARKA ODPADAMI otwarte: 7.30-15.30, sob. 8-12
ODBIÓR RÓWNIEŻ U KLIENTA!
tel. 17 788 79 09
tel. kom. 607 97 00 05
ZADZWOŃ!!!
TARNOBRZEG - UL. SIENKIEWICZA 129E
NISZCZENIE DOKUMENTÓW

Uroczystość Koronacji Obrazu Matki Boskiej Chorzelskiej

W sobotę 9 września 2017 roku o godzinie 11:00 w Sanktuarium Matki Bożej Chorzelskiej Królowej Rodzin w Chorzelowie, odbędzie się Uroczystość Koronacji Łaskami Słynącego Obrazu. Wszystkich Czcieli Królowej Rodzin Pani Ziemi Mieleckiej serdecznie zapraszamy na tę Podniosłą Historyczną Uroczystość Koronacji Jej Cudownego Wizerunku. Prezentujemy „Historię Cudownego Obrazu – Pani Ziemi Mieleckiej”

Obraz przedstawia Świętą Rodzinę, w typie tak zwanej „Trójcy Ziemskiej”, czyli Chrystus, Maria i Józef. Obraz namalowany jest w technice olejnej na płótnie, na polu w kształcie prostokąta o wymiarach 88 na 66 cm.

Scena rozgrywa się we wnętrzu, z udziałem trzech postaci. Miejsce centralne kompozycji zajmuje Maryja z Jezusem. Matka Boża siedzi za stołem, lewym ramieniem podtrzymuje Syna, prawym zaś tuli Go do piersi. Jej głowa o kasztanowych włosach, okrytych ciemną chustą, pochyla się w stronę Chrystusa. Twarz ma łagodną, kształtne usta i zamyślane oczy. Ubrana jest w czerwoną suknię ze złotym kołnierzem obszytym perłami, na ramionach ma płaszcz ze złotą lamówką.

Chrystus przytula swą głowę do policzka Matki, spogląda na nią z wielką czułością. Wyciąga ku Maryi lewą dłoń z różami: białą i czerwoną, w prawej trzyma dwie wisienki; oba Jego przeguby zdobią perłowe bransoletki. Dzieciątko okrywa biała szata z dwoma czerwonymi pasami płótna pośrodku. Głowę Syna i Matki otacza świetlista aureola.

Po lewej stronie nieco z tyłu malarz przedstawia Św. Józefa, starca o siwych włosach i brodzie, w granatowej sukni i złotawym płaszczu, patrzącego przenikliwie na widza, skupionego, czuwającego nad Matką i Jej Synem. Co ciekawe, nad głową Św. Józefa malarz nie umieścił aureoli. Być może jego twarzy nadał rysy któregoś ze znamienitych przedstawicieli rodu Tarnowskich i tym należałoby tłumaczyć brak wspomnianego atrybutu przynależnego świętym.

W tle, po prawej stronie płótna, widać fragment krajobrazu, wodę, drzewo, rozmaite zabudowania, oraz dwie wieże zwieńczone krzyżami. Można przypuszczać, że jest to widok posiadłości lub jednej z fundacji kościelnych Tarnowskich.

Na pierwszym planie artysta umieścił szarozielony stół. Na lewo od jego środka namalował talerz z winogronami, kłosem zboża i ptakiem, który dziobi owoce. Pośrodku stołu leży jabłko, dalej widać dwa ptaki przekazujące sobie ziarno i drugie jabłko.

Poniżej stołu, na prostokątnej tablicy o zaokrąglonych rogach znalazła się wierszowana inskrypcja: „*Dzikim Ptkom i Zwierzom Bóg pokarmy daje Dla dzikich sie grzeszników Sam pokarmem staje Tak Świętego Bankietu w Dzikowskim obrazie óżef Pilnuje z Panną niepodległą skazie.*”

Chorzelski obraz przedstawia tzw. Trójcę Ziemską: Jezusa - Maryję - Józefa. Osoby najważniejsze to Matka i Syn, postać Św. Józefa zajmuje miejsce drugoplanowe. Dlatego też z wielkim prawdopodobieństwem można stwierdzić, że treścią obrazu, świadomie zamierzoną i uwyrażnioną różnymi sposobami przez autora dzieła, jest Tajemnica Wcielenia, lub korelatywna jej Tajemnica Macierzyństwa Bożego. Zastawiony stół symbolizuje owoce Wcielenia dostępne dla Chrześcijan. Winogrona i kłos pszeniczny nawiązują do Sakramentu Eucharystii. Ptak dziobiący ma być zachętą dla każdego człowieka, aby z łask korzystał. Scena, w której większy ptak karmi mniejszego, przywodzi na myśl relację Chrystus - chrześcijanin, w której ten ostatni otrzymuje nadprzyrodzone dary.

Całości przekazu dopełnia wierszowany tekst na dole obrazu. Stwierdza on najpierw ogólnie, że Chrystus jak Bóg karmi, tzn. podtrzymuje w bycie wszelkie stworzenie. Dla grzesznego człowieka, stopniując intensywność zaangażowania, czyni jeszcze więcej, bo staje się pokarmem, kiedy przyjmuje jego naturę, przebóstwia się, kiedy daje mu się w Eucharystii. Jeszcze dosadniej i jaśniej wyrażając myśl, tekst ten nazywa Chrystusa w jego ludzkiej naturze „bankietem”, który wiąże się ze specjalną i wielką obfitością duchowego pokarmu oraz nawiązuje do Uczty Eucharystycznej.

Na podstawie prac konserwatorskich dokonanych w 2012 roku przy Chorzelskim Obrazie i przeprowadzonych przez dr nauk technicznych Marię Rogóż badań chemicznych w laboratorium Akademii Sztuk Pięknych na Wydziale Konserwacji Dzieł Sztuki w Krakowie, a także na podstawie rodowych kronik rodziny Tarnowskich można stwierdzić, że Obraz został namalowany pod koniec XVII wieku. W oparciu o w/w kroniki stwierdzić należy, że rodzina Tarnowskich, właścicieli posiadłości w Dzikowie k/

Tarnobrzegu posiadała rodzinne nabożeństwo do Św. Rodziny z Nazaretu.

Po przekazaniu w 1678 roku ze swojej rodowej kaplicy XVI wiecznego obrazu Św. Rodziny z Nazaretu - Ojcom Dominikanom w Tarnobrzegu, na to miejsce, do swojej rodowej kaplicy u artysty włoskiego zamówili nowy Obraz Św. Rodziny. Artysta wprawdzie nawiązał do pierwowzoru, ale stworzył zupełnie nowe dzieło o stonowanej kolorystyce charakterystycznej dla włoskiego renesansu, ubogacony wyjątkową inskrypcją. W 1813 roku hrabia Michał Tarnowski przybył do Chorzelowa, gdzie nabył nowe posiadłości i jak czytamy w rodowych kronikach wśród wielu skarbów rodzinnych przywiózł do Chorzelowa obraz Świętej Rodziny ze swojej rodowej kaplicy z Dzikowa. A w 1814 roku przekazał ten Obraz Chorzelskiej Parafii.

Cenny dar hrabiego Michała Tarnowskiego umieszczono w drewnianym kościele, gdzie był czczony aż do początku XX wieku, to jest do chwili budowy nowej świątyni. Zdumiewająca jest dalsza historia Obrazu.

wiernych jego czcicieli. I chociaż obraz ten w tej przydrożnej kaplicy przebywał aż do roku 1975, nie zapomnieli o nim czciciele Bożej Matki. Świadczą o tym wpisy w sanktuaryjnej Księdze Łask z czasu II wojny światowej, opisujące cudowne ocalenie mieszkańców Chrzastowa od zaplanowanej przez Niemców egzekucji, która miała mieć miejsce na miejscowym lotnisku w dniu 15 lipca 1944 r. Czytamy tam między innymi: Kilkadziesiąt osób, mieszkańców Chrzastowa, zaprowadzono na lotnisko, aby dokonać na nich egzekucji. Przerażeni z ufnością patrzyliśmy na parafialny Kościół i na stojącą przy drodze Kaplicę, w której znajdował się cudowny Obraz Matki Bożej, przeniesiony tam przed laty z Kościoła. Modliliśmy się i prosili Matkę Bożą o ratunek i ocalenie. I rzeczywiście ono przyszło, bo w tym momencie nadjechał niemiecki żołnierz z informacją, że partyzant, który postrzelił Niemca został zchwytyany. Na tę wieść wszyscy zostali zwolnieni i szczęśliwie wrócili do domów.



Łaskami Słynący Obraz Matki Boskiej Chorzelskiej (fot. Włodzimierz Gąsiewski - 2015 r.)

Historia kultu Matki Bożej Chorzelskiej – Królowej Rodzin

Jak czytamy w dokumentach parafialnych i kronikach rodowych rodziny Tarnowskich po ofiarowaniu w 1814 r. chorzelskiej parafii obrazu Świętej Rodziny z Nazaretu – Matki Bożej Dzikowskiej, przez Michała hr. Tarnowskiego, obraz ten został umieszczony w jednym z bocznych ołtarzy w parafialnym drewnianym kościele. Od pierwszych chwil jego urzekające piękno i niezwykle tajemnicze ciepło bijące od postaci na nim przedstawionych sprawiało, że poruszał on serca wiernych, skłaniając do ożywienia wiary i pogłębienia chrześcijańskiej miłości u tych, którzy przed tym obrazem się modlili.

W tej drewnianej parafialnej świątyni obraz ten był czczony aż do początku XX w. – czyli do wybudowania nowej, murowanej, neogotyckiej świątyni. O tym, że kult tego obrazu był w tym czasie żywy, a jego czciciele wierzyli w potężne orędownictwo Bożej Matki u Boga, świadczy historia rodziny Kuroniów, opisana już wcześniej w historii obrazu. Rodzina ta dotknięta bolesnymi doświadczeniami śmierci pięciorga nienarodzonych dzieci buduje dla Bożej Matki na swojej posesji kapliczkę wotywną, w której za zgodą księdza proboszcza umieszcza obraz Matki Bożej Dzikowskiej z parafialnego kościoła. A dwójka zdrowych dzieci wyproszona za przyczyną Maryi z pewnością jeszcze bardziej pogłębiła i ożywiła kult tego obrazu w sercach

Podobna historia cudownego ocalenia za przyczyną Matki Bożej Dzikowskiej, mieszkańców Malinia z pacyfikacji i niechybnej śmierci, miała miejsce w dniu 2 sierpnia 1944 r. Matka Boża nas ocaliła i uratował nam życie – twierdzą naoczni świadkowie i uczestnicy tej pacyfikacji. Te i wiele innych nadzwyczajnych łask wyproszonych u Boga za przyczyną Matki Bożej Dzikowskiej świadczą o tym, że czciciele tego obrazu byli przekonani, że Matka Boża otacza ich swoją szczególną opieką.

Wspomniana w historii obrazu uroczysta jego intronizacja, dokonana przez ówczesnego pastera diecezji tarnowskiej, ks. biskupa dr. Jerzego Ablewicza, w dniu 8 września 1978 r., przyczyniła się znacznie do umocnienia i pogłębienia tego kultu. W bardzo krótkim czasie do chorzelskiej świątyni zaczęli coraz liczniej pielgrzymować wierni, dla których intronizowany obraz stał się punktem odniesienia duchowego i rozwijania ich pobożności Maryjnej. Mieszkańcy Chorzelowa i okolicznych miejscowości od samego początku byli zafascynowani tym obrazem, licznie uczestnicząc w nabożeństwach organizowanych ku czci Bożej Matki. Wielu modlących się przed tym obrazem za przyczyną Matki Bożej doznało łaski uzdrowienia, miały miejsce także nawrócenia i umocnienia w wierze. Szczególnym przejawem tego okolicznego kultu i pielgrzymowania stała się swoista zmiana nazwy obrazu. Mimo tego że obraz nosi wypisane imię Matki Bożej Dzikowskiej, ponieważ jego początki związane są z posiadłością Tarnowskich w

Dzikowie, w diecezji sandomierskiej, to jednak w tradycji lokalnej przyjęła się nazwa obrazu „Matka Boża Chorzelska – Pani Ziemi Mieleckiej”. Należy to łączyć z uznaniem obrazu przez okolicznych wiernych za ich duchowy punkt odniesienia.

Konkretnym potwierdzeniem tego kultu są składane prośby oraz dziękczynne cenne wota ofiarowane Matce Bożej za otrzymane łaski.

W pisemnych prośbach i podziękowaniach wierni czciciele Bożej Matki coraz częściej prosili o modlitwę: o łaskę zgody i trzeźwości w rodzinie, o Matczyną pomoc w dobrym wychowaniu potomstwa, o łaskę ojcostwa i macierzyństwa, o zdobycie dobrej pracy, o wierność zadaniom i obowiązkom małżeńskim i rodzicielskim, o łaskę umocnienia wiary w rodzinie, a także coraz częściej dziękowali Matce Bożej za zgodne pożytkie małżeńskie, przeżywając przed Jej Cudownym Wizerunkiem swoje małżeńskie jubileusze i dziękczynne Msze Święte, odnawiając swoje małżeńskie ślubowania.

Ówczesny pasterz diecezji tarnowskiej, ks. biskup dr Wiktor Skworec, uznając duchową potrzebę czcicieli Pani Ziemi Mieleckiej i równocześnie dostrzegając szczególnie charakter tego kultu, związany z troską o byt moralny rodziny w dniu 7 września 2008 r. wydał biskupi dekret, w którym podniósł chorzelską świątynię do godności Sanktuarium Matki Bożej Królowej Rodzin.

W dekrete tym zachęcił wiernych do szczególnej modlitwy za Rodzinę, aby były Bogiem silne, a przez to, aby się stały kolebką powołań kapłańskich i zakonnych. Wyraził też nadzieję, że od tego momentu to Sanktuarium Maryjne będzie domem modlitwy, w którym kształtować się będą dojrzałe postawy chrześcijańskie.

Zwiększająca się liczba cennych złotych wotów, ofiarowanych Matce Bożej, a także liczba dziękczynnych wpisów do Księgi Łask, za szczególne otrzymane łaski, często udokumentowane lekarskimi świadectwami i opiniami potwierdzającymi niezwykłą interwencję nieba za przyczyną Matki Bożej Chorzelskiej – Królowej Rodzin, jest jakimś szczególnym znakiem nieba, że Matka Boża w łaskami słynącym obrazie Królowej Rodzin chce być w chorzelskim sanktuarium w sposób szczególny czczona.

Obecny pasterz diecezji tarnowskiej, ks. biskup dr Andrzej Jeż, dostrzegając duchową potrzebę wiernych czcicieli Królowej Rodzin, mając na uwadze pasterską troskę o duchowe dobro każdej rodziny, po przebadaniu odpowiednich świadectw kultu, po konsultacji z Radą Kapłańską i pracownikami Kurii Biskupiej w dniu 23 października 2015 r. podjął decyzję o koronacji obrazu Matki Bożej Królowej Rodzin.

Potwierdzeniem prawdziwości i głębi kultu Matki Bożej Królowej Rodzin jest fakt, iż korony do koronacji obrazu zostały wykonane z obrączek ślubnych, pierścionków zaręczynowych i naszyjników ofiarowanych Matce Bożej jako wota dziękczynne. Znamiennym jest również fakt, że trzech kolejnych pasterzy tarnowskiego kościoła: ks. biskup dr Jerzy Ablewicz, ks. biskup dr Wiktor Skworec oraz ks. biskup dr Andrzej Jeż dostrzegli wyjątkowość tego miejsca oraz ciągłość i głębię kultu obrazu Matki Bożej Królowej Rodzin i podejmowali kolejne pasterskie decyzje nadające chorzelskiej świątyni coraz większą godność, aby stawała się ona godnym miejscem kultu łaskami słynącego obrazu Królowej Rodzin.

Ks. kustosz Andrzej Rams

Przedstawione artykuły zostały opublikowane w Nr 2 (95) Fary Mieleckiej z miesiąca czerwca 2017 roku



Ks. kustosz Andrzej Rams na tle obrazu Matki Boskiej Chorzelskiej (fot. Włodzimierz Gąsiewski)



WYMIATACZE NA DNIACH MIELCA!

„Wymiatacze” to wersja światowego hitu „Nietypowy turniej rodzinny”, w którym rywalizuje ze sobą kilka drużyn. Każda drużyna składa się z czterech pełnoletnich osób. Zawodnicy mieli do pokonania ekstremalny i pełen zaskakujących niespodzianek tor przeszkód. Śmiałkowicie musieli udowodnić, że są zdeterminowani, by sięgnąć po zwycięstwo. Przeszkody przygotowane podczas turnieju, dostarczyły mnóstwo zabawy i uśmiechu zarówno dla oglądającej publiczności

jak i startujących zawodników. Turniej składa się z kilku konkurencji.

W tym roku na Dniach Mielca udział w turnieju wzięły drużyny sportowe SPR Stal Mielec i Aviators Mielec, grupy biegowe Zabiegani Mielec i Run For Fan oraz drużyna Szach Mat.

Po paru godzinnych zmaganiach najlepszymi Wymiataczami 2017 w Mielcu zostali Zabiegani Mielec.

Fot. Piotr Kozdrój

SZKOLNE INWESTYCJE I PRZEDSZKOLNE REMONTY W MIELCU

Urząd Miejski w Mielcu przygotowuje nadzorowane przez siebie placówki oświatowe do nowego roku szkolnego 2017/2018.

Największą inwestycją zbliżającą się ku końcowi jest budowa nowej hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 3 przy ulicy Żeromskiego. Dzieci i młodzież będą miały do dyspozycji salę o wymiarach 23x44 metry mieszczącą niepełnowymiarowe boisko do piłki ręcznej, które będzie

można dzielić specjalną kotarą grodzącą na dwie mniejsze sale ćwiczeń.

Nowe zaplecze sportowe zastąpi starą niewielką salę na piętrze budynku w której do tej pory prowadzono zajęcia wychowania fizycznego. Wprowadzone w trakcie realizacji tego projektu zmiany, pozwoliły na wygospodarowanie kilku dodatkowych pomieszczeń socjalnych, w których prace budowlane mają zostać zakończone w

ciągu kilku najbliższych tygodni.

W Szkole Podstawowej nr 2 przy ulicy Kościuszki realizowany jest drugi etap termomodernizacji budynku. Wartość realizowanych prac (m.in. docieplenie ścian, wymiana okien, malowanie ścian) wyniesie 1 mln 335 tys. zł.

Na wakacyjne miesiące zaplanowano także kilka remontów w miejskich przedszkolach i żłobkach. Duży zakres remontów realizowany jest w Zespole Szkół nr 2 przy ulicy Tańskiego i w budynku oraz na terenie Szkoły Podstawowej nr 9 przy ulicy Drzewieckiego. Oddziały przedszkolne funkcjonujące do tej pory w budynku SP 9 zostaną przeniesione do remontowanych obecnie pomieszczeń ZS nr 2 przy ulicy Tańskiego. Przedszkolaki będą miały do dyspozycji osobne wejście do swoich pomieszczeń.

Roboty budowlane polegające na remoncie byłego przedszkola i części segmentu żywieniowego w SP 9 mają na celu zmianę ich sposobu użytkowania na potrzeby żłobka dla dzieci w wieku do 3 lat. Obiekt w którym przewidziano 40 miejsc powstaje w ramach programu „Maluch plus 2017”. Dla maluchów na nowo zagospodarowany zostanie przedszkolny ogród. Pojawią się nowe elementy małej architektury, alejki, place zabaw, urządzenia zabawowe i komunalne.

W Przedszkolu Miejskim nr 8 wymieniona będzie stolarka drzwiowa oraz podłogi w trzech salach. Prace remontowe – malowanie ścian i wymiana podłóg zaplanowano także w Przedszkolach Miejskich nr 3 i 12.

UM Mielec



Europejski Dzień Mikrusa i Złot Pojazdów Zabytkowych w Mielcu

W dniach 26 i 27 sierpnia 2017 roku w Mielcu, przy ul. Sportowej 1 odbywał się Europejski Dzień Mikrusa i Złot Pojazdów Zabytkowych, organizowany przez Automobilklub Mielecki i Gminę Miejską Mielec. Patronat medialny nad imprezą objął miesięcznik miłośników motoryzacji „Automobilista”. Okazją do złotu była 60. rocznica rozpoczęcia produkcji Mi-

krusa w Mielcu, która przypada 6 czerwca.

Fotoreportaż z imprezy prezentujemy na stronie: <http://promocja.mielec.pl/europejski-dzien-mikrusa-i-zlot-pojazdow-zabytkowych-w-mielcu/> (fot. Włodzimierz Gąsiewski)

promocja.mielec.pl

Gałęziowa pilarka łańcuchowa

PRO

TCS2600
TOPSUN PRO

599 zł



Specyfikacja techniczna

	TCS2600
Silnik:	2T, chłodzony powietrzem
Moc:	1,5KM
Pojemność:	25,4cm³
Obroty biegu jałowego:	3500 obr/min
Prowadnica:	Oregon 12"
Łańcuch:	Oregon 3/8" .050"
Gaźnik:	Walbro regulowany
Pompa olejowa:	metalowa regulowana
Napinacz:	boczny
Mieszanka:	1:35
Poj. zbiornika paliwa:	230ml
poj. zbiornika oleju:	160ml
Waga netto:	3,2kg

Spalinowe pilarki łańcuchowe

PRO

TCS4100
TOPSUN PRO

649 zł



Specyfikacja techniczna

	TCS 4100
Silnik:	2T
Moc:	2,1KM
Pojemność:	40,1cm³
Obroty biegu jałowego:	3200 obr/min
Prowadnica:	16" (40cm)
Łańcuch:	Oregon 3/8" .050"
Gaźnik:	Walbro regulowany
Pompa olejowa:	Metalowa regulowana
Napinacz:	Boczny
Mieszanka:	1:40
Poj. zbiornika paliwa:	390ml
Poj. zbiornika oleju:	210ml
Karter silnika:	Magnezowo-aluminiowy
Waga netto:	4,7kg

Specyfikacja techniczna

	TCS 4600
Silnik:	2T
Moc:	2,5KM
Pojemność:	45,02cm³
Obroty biegu jałowego:	3200 obr/min
Prowadnica:	16" (40cm)
Łańcuch:	Oregon 0.325" .058"
Gaźnik:	Walbro regulowany
Pompa olejowa:	Metalowa regulowana
Napinacz:	Boczny
Mieszanka:	1:40
Poj. zbiornika paliwa:	550ml
Poj. zbiornika oleju:	260ml
Karter silnika:	Magnezowo-aluminiowy
Waga netto:	5,0kg

Spalinowe pilarki łańcuchowe

PRO

TCS5000
TOPSUN PRO

749 zł



Specyfikacja techniczna

	TCS 5000
Silnik:	2T
Moc:	3,0KM
Pojemność:	49,3cm³
Obroty biegu jałowego:	3200 obr/min
Prowadnica:	16" (40cm)
Łańcuch:	Oregon 0.325" .058"
Gaźnik:	Walbro regulowany
Pompa olejowa:	Metalowa regulowana
Napinacz:	Boczny
Mieszanka:	1:40
Poj. zbiornika paliwa:	550ml
Poj. zbiornika oleju:	260ml
Karter silnika:	Magnezowo-aluminiowy
Waga netto:	5,1kg

TOPSUN PRO

ul. Wojsławska 81, 39-300 Mielec
tel. 17 583 15 28. kom. 604 41 37 33

36-100 Kolbuszowa Górna 87A
tel. 17 227 49 73

www.lio.com.pl, e-mail: sklep@lasogrodmielc.pl



Las i ogród

PRO

TCS4600
TOPSUN PRO

669 zł





MIELECKI SZPITAL PODNOSI JAKOŚĆ USŁUG I ZWIĘKSZA BEZPIECZEŃSTWO PACJENTÓW

W Szpitalu Powiatowym w Mielcu trwają dwie ważne inwestycje – przebudowa segmentu C oraz modernizacja i doposażenie Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Finał tych prac już jesienią tego roku.

Remontowany segment C wykorzystywany ma być dla potrzeb Oddziału Chirurgii Naczyniowej. Wykonawca wymienił już posadzki, okładziny ściennie i powłoki malarskie, a także wykonał ściany działowe i podwieszane sufity. Teraz zajmie się instalacją gazów medycznych wraz z punktami ich poborów i sygnalizacją awaryjną oraz montażem wyposażenia sanitarnego. Obiekt, zgodnie z umową, ma być oddany do użytku najpóźniej do 9 listopada.

Wcześniej, bo do końca września, zakończą się prace w obrębie Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Obecnie trwa tam budowa nowego, wygodniejszego dla pacjentów wejścia głównego. Kolejnym etapem inwestycji będzie również doposażenie oddziału w aparaturę. Na SOR-ze pojawią się m.in. nowe aparaty USG, RTG i EKG; respiratory; defibrylatory; aparaty do znieczulenia; a także meble medyczne tj. wózki do transportu pacjentów; łóżka wielofunkcyjne; stół zabiegowo-operacyjny czy lampa operacyjna.

– Zakupiony sprzęt medyczny podniesie jakość udzielanych

świadczeń i zwiększy bezpieczeństwo pacjentów. Realizacja projektu służyć będzie również dostosowaniu naszego oddziału do obowiązujących przepisów, w tym m.in. tych dotyczących potrzeb osób z niepełnosprawnością – mówi Leszek Kwaśniewski, dyrektor mieleckiego szpitala.

Zadanie pod nazwą „Modernizacja i doposażenie Szpitalnego



Wynajmę lokal handlowy w PASAŻU w Mielcu. Powierzchnia 80 metrów kwadratowych, II piętro, narożny od strony osiedla. Tel. 518 373 255

Oddziału Ratunkowego w Szpitalu Powiatowym im. E. Biernackiego w Mielcu” realizowane jest w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020. Wartość inwestycji wyniesie łącznie 2 250 000 zł, z czego dofinansowanie obejmie kwotę przeszło 1,9 miliona zł.

Asystent Starosty
Monika Piątek

Zatrudnię pracownika: spawacz, ślusarz z papierami – praca stała 1. zmianowa. Okolice Mielca. Tel.666-744-744



Wynajmę lokal na środku przejścia głównego w PASAŻU, 20 m2 + magazynek 9 m2 (gratis). Mielec, ul. Dworcowa 4/57a. Tel. 504 292110

OGŁOSZENIA DROBNE

Chcesz coś kupić, sprzedać, wynająć, zatrudnić pracownika lub znaleźć pracę? Zapraszamy do zamieszczania ogłoszeń drobnych w naszej gazecie i w internecie:

www.promocja.mielec.pl

Zapewniamy dostęp do minimum

10 tysięcy odbiorców!

tel. 17 7411527 lub kontakt@promocja.mielec.

TRWA WAŻNA INWESTYCJA PRZY ELEKTRYKU

Blisko 2,5 miliona złotych! Tyle jest warta budowa nowej sali gimnastycznej i ogrodu przy „Elektryku” – Zespole Szkół im. prof. Groszkowskiego w Mielcu.

Na dobry początek gotowe będzie nowe ogrodzenie – wykonane z cegły klinkierowej i prętowych przesł. Zastąpi ono stary, zniszczony już mur, na który wielokrotnie skarżyli się mieszkańcy mieleckiej starówki. Ogrodzenie zagrażało pieszym i ograniczało widoczność kierowcom wyjeżdżającym z ul. Warszawskiej. – Zmiany z pewnością zwiększą bezpieczeństwo pieszych i kierowców,

a także poprawią estetykę szkoły. Jej budynek zostanie wyekspozowany, a otoczenie stanie się bardziej otwarte – mówi starosta Zbigniew Tymuła. Jak dodaje, koszt przebudowy wyniesie 154 874,77 zł. Nowe ogrodzenie ma być gotowe do końca sierpnia.

Drużyna inwestycji – przebudowa sali gimnastycznej – zgodnie z umową powinna zakończyć się w pierwszej połowie października. Prace, w ocenie starosty, postępują jednak zbyt wolno. Jak mówi, zmiany w środku sali są widoczne, natomiast z zewnątrz – wciąż pozostaje jeszcze wiele

do zrobienia. – Cały budynek ma zostać pokryty cegłą, co z pewnością będzie zajęciem pochłaniającym wiele pracy i czasu – mówi starosta. Liczy jednak na to, że zadanie uda się zakończyć na czas lub z niewielkim poślizgiem.

Przypomnijmy. Rozbudowa i przebudowa sali gimnastycznej, współfinansowana jest ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020. Zadanie kosztuje 2 482 223 zł.

Asystent Starosty
Monika Piątek



SOSW CZĘŚCIĄ NOWEJ PLACÓWKI. BĘDZIE TEŻ NOWY DYREKTOR

Z dniem 31 sierpnia br. Małgorzata Wałek przestanie pełnić obowiązki dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Mielcu. To efekt przekształceń, przez które zarządzany przez nią ośrodek stanie się częścią innej, nowo powstałej placówki.

Zgodnie z uchwałą Rady Powiatu Mieleckiego z dnia 26 kwietnia br., wraz z początkiem września w powiecie mieleckim rozpocznie działalność Powiatowy Zespół Placówek Szkolno-Wychowawczych w Mielcu. W jego skład wejdą: Bursa Międzyszkolna (utworzona na mocy innej uchwały rady z 26 kwietnia br.), Szkolne Schronisko Młodzieżowe w

Mielcu oraz Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Św. Jadwigi Królowej w Mielcu.

Nowo powstała placówka będzie mieć nowego dyrektora – ten wyłoniony zostanie w drodze konkursu. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, do czasu jego rozstrzygnięcia, obowiązki powierzone zostaną

wicedyrektorowi SOSW, Krystynie Florek.

Uchwałę w sprawie odwołania dotychczasowej dyrektorki, Małgorzaty Wałek, podjął we wtorek, 22 sierpnia, Zarząd Powiatu Mieleckiego – po uprzednim uzyskaniu pozytywnej opinii kuratora oświaty.

Asystent Starosty
Monika Piątek



Centrum Napraw Powypadkowych



Mielec, ul. Piaskowa 12a, tel. 795 606 603
www.cnp.mielec.pl, biuro@cnp.mielec.pl

Szybkość formalności skrócone do minimum Jakość używamy produktów renomowanych marek

ZGŁOŚ szkodę naszemu doradcy + **PODPISZ** dokumenty szkody + **ODBIERZ** samochód jak nowy



Naprawy bezgotówkowe



Naprawy blacharsko-lakiernicze



Samochód zastępczy



Polerowanie nadwozi

HANKO
Janusz Kowalski
Złotniki 43, tel. 503 110 707
mechanika pojazdowa
blacharstwo
lakiernictwo

POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE
Zbigniew Nawracaj & Łukasz Nawracaj
UBEZPIECZENIA:
OC, AC, majątkowe, życiowe, dla firm
39-300 Mielec
ul. Staszica 16
(nasze biuro znajduje się koło Wydziału Komunikacyjnego)
tel. 692 488 659
537 343 027
e-mail: nawracajzbigniew@interia.pl
e-mail: multicarubezpieczenia@gmail.com
LINK4, warta, Gothaer, Proama, Allianz, ERGO, InterRisk, HESTIA, AVIVA, COMPENSA, Allianz

„Więści Regionalne” Czasopismo Społeczno-Kulturalne, ukazuje się od 1990 r. - redaktor naczelny: Włodzisław Gąsiewicz

„Magazyn Prasowy Strefa”, ukazuje się od 1994 r. - redakcja Damian Gąsiewicz STUDIO WIZUALNE

Wydawca: Agencja Wydawnicza „Promocja”: 39-300 Mielec, ul. Jana III Sobieskiego 1/1, tel. 17 7411527; tel. kom. 602 776197. Reklama: 602 739362
e-mail: kontakt@promocja.mielec.pl www.promocja.mielec.pl Kolportaż własny. Druk: AUTOGRAF Mielec. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam.



Dożynkowe podziękowanie w Podborzu

Tegoroczne Dożynki Gminy Radomyśl Wielki odbyły się w niedzielę (27 sierpnia) w Podborzu.

Rolnicze święto w radomyskiej gminie tradycyjnie rozpoczęło się Mszą Świętą, podczas której ks. Wiesław Nowak, proboszcz parafii pw. Św. Mikołaja Bpa w Zgórsku, mówił o rolniczym trudzie i o szacunku do chleba. - Dzięki Bogu żadne dziecko w naszym kraju nie prosi już daremnie o chleb. Niestety Ziemia nie jest wolna od problemu braku pożywienia. Dlatego uczmy nasze dzieci szacunku do tego Bożego daru, nie wyrzucajmy go do kosza. Na ten chleb rolnicy pracują w pocie czoła, może lżej niż dawniej, ale często bez satysfakcji, bo ich praca jest niedowartościowana. Bywa, że spotyka się z niezrozumieniem. Niech towarzystwo Bożej łaski będzie z nami w codziennej pracy i w trudzie na roli oraz w wędrówce po wieczną nagrodę – mówił w homilii proboszcz ze Zgórsku. Po nabożeństwie miała miejsce procesja z wiencami wokół kościoła.

Powrót po latach

Po przejeździe na stadion w Podborzu odbyła się dalsza część uroczystości. Burmistrz Józef

Rybiński przypomniał, że dożynki gminne wróciły do tej miejscowości po 16 latach. Od tego czasu wieś znacznie się zmieniła. Także dzięki działalności samorządu gminnego. - W ostatnich latach w Podborzu prowadzimy duże inwestycje. Obecnie na ukończeniu jest kanalizacja. Wybudowany został nowy plac zabaw i siłownia zewnątrz przy szkole, są inwestycje drogowe, będzie budowany chodnik. Także mieszkańcy dbają o swoje posesje. Przed Podborzem duża szansa w postaci zagospodarowania terenów przemysłowych na pograniczu z gminą Wadowice Górne – mówił wójt. Na scenie odbył się obrzęd dożynkowy w wykonaniu podborzan, podczas którego starostowie Kazimierz Żala i Jolanta Midura wręczyli chleb gospodarzowi dożynek Janowi Miękosiovi.

Gminny przegląd wienców

Barwny korowód złożony z 28 wienców, które uwiili reprezentanci wszystkich 13 miejscowości wchodzących w skład gminy, zaprezentował się przed zgromadzoną publicznością. Nie obyło się bez tradycyjnych przyśpiewek podczas prezentacji wienców. Artystyczne rękodzieła

wieńcowych wzięły udział w Gminnym Przeglądzie Wienców Dożynkowych. Tradycyjnie było co podziwiać. Komisja konkursowa przyznała nagrody pierwszej kategorii w wysokości 500 złotych i drugiej w wysokości 400 złotych. Dodatkowo pięć najbardziej okazałych wienców nagrodzili gospodarze dożynek. Jakże wienice przygotowały wienicowcy można zobaczyć na: <https://youtu.be/fsd6-4UBhrE>. - Dziękuję za przygotowanie tych wspaniałych wienców i zachęcanie do ich wicia młodzieży, a przez to przekazywanie tradycji młodemu pokoleniu – powiedział burmistrz Rybiński.

Taneczna zabawa

Po prezentacji przybyli na dożynki, które zorganizowali sołtys Kazimierz Dudek i Rada Sołectwa Podborza, SCKiB i Burmistrz Radomyśla Wielkiego mogli potańczyć przy muzyce Kapeli Podwórkowej z Piotrkowa Trybunalskiego i zespołu Paradox.

Krzysztof Babiarz

Fot. i wideo na stronie: <http://promocja.mielec.pl/dozynkowe-podziękowanie-w-podborzu/>

promocja.mielec.pl

Piknik historyczny w Złotnikach

W niedzielę 6 sierpnia 2017 roku na stadionie sportowym w Złotnikach odbył się Piknik Historyczny w stylu renesansowym.

Piknik rozpoczął uroczysty przemarsz wojsk i salwa na wiat.

Podczas Pikniku Bractwo Rycerskie Miasta Nowa Dęba zaprezentowało zgromadzonej publiczności pokaz żonglerki chorągiewami, pokaz musztry paradnej i bojowej oddziału halabardników, pokaz dynamicznych przeformowań i sposobów posługiwania się dawną bronią drzewcową, uzupełniony o zabawne scenki z widzami. Nie zabrakło pokazów artyleryjskich z różnego rodzaju armat oraz pokazu sprawności artylerii z czasów XVI-XVII wieku. Widzowie mogli także zobaczyć pokaz musztry regimentu muszkietierów.

Oczywiście był pokaz tańców renesansowych m.in. pawany, w bogato zdobionych renesansowych strojach dworskich. Uczestnicy pikniku a zwłaszcza najmłodsi mogli również wziąć udział w warsztatach tańca dworskiego.

Natomiast Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Sarmata” z Sandomierza bawiła wszystkich zebranych pokazami szermierki na szable i szpady oraz warsztatami tą bronią na wesoło przy aplauzie roześmianej publiczności.

Dodatkowymi atrakcjami było

Obozowisko historyczne – obóz regimentu piechoty autoramentu cudzoziemskiego i narodowego. Były to namioty, obozowe meble i sprzęt, z którymi mogła zapoznać się publiczność. Dziewczęta i kobiety miały okazję odwiedzić renesansową garderobę prezentując kopie historycznych ubiorów z epoki renesansu. Można w niej było zobaczyć i przymierzyć ubiory dworskie i rycerskie.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się Strzelnica łucznicza, na której łucznicy w strojach epokowych prowadzili naukę strzelania z łuku historycznego.

Dla wszystkich chętnych przeprowadzono wiele historycznych zabaw: m.in. warsztaty szermierki na wesoło i turniej plebejski, w którym można było spróbować sił w różnych konkurencjach sprawnościowych.

Tuż przed 20.00 odbyła się inscenizacja bitewna w wykonaniu wszystkich rekonstruktorów: Bractwa Rycerskiego Miasta Nowa Dęba i Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Sarmata” z Sandomierza a podczas inscenizacji można było oglądać pojedynki na szable, salwy armatnie, salwy z muszkietów, wszystko oprawione wspaniałą narracją historyczną.

O godz. 21.00 zebrani mogli zobaczyć wspaniały pokaz Teatru Ognia i Światła Amatam.

Ten fireshow to znacznie więcej niż pokazy ognia. Muzyka z motywami etnicznymi, ułożona do niej choreografia, dopracowane kostiumy inspirowane dawną słowiańską tradycją i wysokie umiejętności profesjonalnych tancerzy ognia tworzyły integralną całość. Widzowie przez chwile mogli przenieść się do świata pradawnych obrzędów, odprowadzanych w czasie najkrótszej nocy w roku. W pokazie zobaczyć można było między innymi walkę na płonące miecze, taniec leśnych nimf i wiele widowiskowych efektów ogniowych.

Oprócz części historycznej było wiele dodatkowych atrakcji dla dzieci- wesołe miasteczko, balony helowe, kramy z zabawkami.

Piknik zakończyła zabawa taneczna, na której grał zespół „Braders”.

Organizatorami Pikniku Historycznego był Samorządowy Ośrodek Kultury i Sportu Gminy Mielec w Chorzeli, Ochotnicza Straż Pożarna i Ludowy Klub Sportowy „Złotnicanka” – organizacje ze Złotnik. Samorządowy Ośrodek Kultury i Sportu Gminy Mielec w Chorzeli składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy pomogli w organizacji i przebiegu Pikniku Historycznego Złotniki 2017. (B. Telega)



USŁUGI

REMONTOWO-BUDOWLANE

BUDOWA DOMÓW

OD PODSTAW

fundamenty, mury, dachy

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIE

szpachlowanie, malowanie, układanie płytek i paneli, zabudowa z płyt gips-karton, zabudowa i docieplenie poddaszy, dekoracje typu stiuki weneckie, trawertyn, vellutato instalacje wodne i centralnego ogrzewania, montaż okien i drzwi

TYNKI AGREGATEM

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

tel. 500 314 260

514 396 798

www.bodzio-podklucz.pl

F.U.H. ERS

SKLEP HYDRAULICZNY

39-300 Mielec, ul. Korczaka 1

tel. 17 585 40 88

SYSTEMY INSTALACJI SANITARNYCH I GRZEWczych

Dożynki Gminy Mielec, Tuszów Narodowy i Borowa



20 sierpnia w Woli Mieleckiej odbyły się Dożynki Gminy Mielec 2017. Uroczystości rozpoczęła Msza św. w Kaplicy pw. Bożej Opatrzności w Woli Mieleckiej za szczęśliwie zebrane plony z intencji Władz Samorządowych Gminy Mielec. We Mszy św. uczestniczyli m.in.: Władze Samorządowe Gminy Mielec na czele z Gospodarzem Dożynek Wójtem Gminy Mielec, Starostowie dożynek – Anna Głaz z Chorzeli i Andrzej Myjak z Woli Mieleckiej, Radni Gminy Mielec z Przewodniczącym Rady Gminy Mielec Janem Kołodziejem, grupy wieńcowe z 10 miejscowości Gminy Mielec, przedstawiciele władz powiatu mieleckiego, przedstawiciele Samorządów Wie-

skich, rolnicy, dyrektorzy Szkół Podstawowych i Gimnazjów Gminy Mielec, przedstawiciele podmiotów gospodarczych, mieszkańcy Gminy Mielec.

Po Mszy św. uroczystości dożynkowe odbyły się w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Woli Mieleckiej. Zebranych gości powitał Przewodniczący Rady Gminy Mielec Jan Kołodziej. Podczas widowiska obrzędowego starostowie dożynek wręczyli chleb dożynkowy Gospodarzowi Dożynek Józefowi Piątkowi Wójtowi Gminy Mielec. W podziękowaniu za otrzymany chleb Wójt Gminy Mielec Józef Piątek przekazał rolnikom serdeczne podziękowania za trud włożony w pracę na roli,

dzięki której codziennie trafia na nasze stoły polski chleb oraz życzył pomyślności na rok przyszedł. W dalszej części widowiska młodzież z ZPiT „Chorzeliacy” ośpiewała i przekazała w imieniu wszystkich rolników symboliczny wieńiec dożynkowy na ręce Wójta Gminy. Po widowisku odbył się Przegląd konkursowy wieńców dożynkowych. Tytuł „Najpiękniejszego Wieńca Dożynek Gminy Mielec 2017” otrzymał wieńiec Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich z Woli Mieleckiej. Nagrody i dyplomy dla wszystkich wieńców wręczył Wójt Gminy Mielec Józef Piątek, Wójt Gminy Niwiska Elżbieta Wróbel oraz dyrektor SOKiS Chorzeli Dorota Kieraś – Jędrzychowska.

Na zakończenie głównych uroczystości obrzędowych wystąpiła Kapela i ZPiT „Chorzeliacy” oraz Zespół Wokalny „Wolanki”. Ze względu na atmosferę festiwalu stoiska wystawienniczo – degustacyjne 10 miejscowości Gminy Mielec zaprezentowane zostały w sali widowiskowej Filii Ośrodka Kultury w Woli Mieleckiej.



W miesiącu sierpniu, po skończonych żniwach, w całej Polsce odbywają się uroczystości dożynkowe. Przeważnie organizuje się huczne dożynki gminne, a także w miastach – dożynki powiatowe i wojewódzkie.

Obecnie dożynki wyraźnie zmieniły swój charakter. Stały się uroczystością nie tylko dla pracu-

jących w polu, ale także dla innych mieszkańców wsi, a przede wszystkim dla samorządowców, urzędników i polityków. Właśnie ta grupa nie związana bezpośrednio z produkcją rolną jest najbardziej honorowana. Rolnicy i mieszkańcy wsi usilnie zabiegają o względy swoich urzędników, wręczając im wieńce dożynkowe, wychwalają

w przyspiewkach „wieńcowych”. Raczej nie zdarza się, aby rolnicy, zwłaszcza ci przodujący, byli zapraszani na gościnę dożynkową mimo, że pod ciężarem znakomitego jadła – uginają się stoły.

Kazimierz Tarapata

Więcej na stronie: <http://promocja.mielec.pl/42845-2/>



Władysław Błażejowski - wójt gminy Borowa, dzieli tradycyjny bochen chleba na gminnych dożynkach w Surowej 15 sierpnia 2017 r. Fot. dostęp publiczny źródło : <https://www.facebook.com/gokborowa.borowa?fref=ts>

MIEL-MET S.C. WITRAŻE PRODUKCJA SZKŁA ZESPOLONEGO
WITRAŻE SZKŁO
Z CIEPLĄ RAMKĄ K=0,9
SZKŁO

- budowlane płaskie
- ornamentowe
- bezpieczne
- refleksyjne
- trawione, piaskowane
- lustra

39-300 Mielec
ul. Reja 7
tel./fax 17 583 06 70
tel. kom. 609 533 376
e-mail: mielmet1@emil.tnp.pl
www.mielmet.mielec.pl

SZLIFOWANIE I FAZOWANIE SZKŁA
WIERCENIE OTWORÓW
USZCZELKI, OKUCIA, FARBY
KLEJE, OKAPNIKI
MOSKITIERY, ROLETY

FIRMA BUDOWLANO-INSTALACYJNA
GRO-BUD
Mielec, ul. Wolności 23d, tel. 17 583 79 44, 17 583 14 51

OFERUJEMY SPRZEDAŻ I USŁUGI:

- INSTALACJE GAZOWE, WOD-KAN, CO
- KOTŁY, GRZEJNIKI, SYSTEMY REGULACJI
- KOTŁOWNIE GAZOWE, OLEJOWE, WĘGLOWE
- KLIMATYZACJE I NAGRZEWNICE
- POMPY CIEPŁA
- KOLEKTORY SŁONECZNE
- CENTRALNE ODKURZANIE
- WYCENY I KOSZTORYSOWANIE ROBÓT SANITARNYCH

AUTORYZOWANY SERWIS:
Buderus Vaillant JUNKE

GRAWERSTWO
MIELEC, ul. Hetmańska 6A
tel. 17 585 35 13
właściciel Józef Kardys

WYRÓB PIECZĄTEK
SZYBKO, SOLIDNIE I TANIO!
Zapraszamy od 7.00 do 17.00

BIURO OBRACHUNKOWE
Krzysztof Wierczak
Mielec, ul. Sandomierska 4
tel. 17 586 30 84, 605 88 41 81
e-mail: wierczak@alpha.pl

Podkarpacki Serwis Gospodarczy
www.rze.pl

Podkarpacki Serwis Gospodarczy to pełny zasób informacji na temat regionu, jego oferty gospodarczej (branżowy katalog firm), kulturalnej i turystycznej. Sprawdź nas!

Centrum Promocji Biznesu
35-310 Rzeszów, ul. Rejtana 6
tel./fax (017) 85 25 646
e-mail: serwis@rze.pl www.rze.pl

ZAKŁAD KONSERWACJI I NAPRAW SPRZĘTU P.POZ.
GAŚNICA

Sklep i zakład produkcyjny:
ul. Witosa 28, 39-300 Mielec
tel. 17 773 05 56
tel. kom. 500 112 636
www.gasnica.mielec.pl e-mail: gasnica-mielec@post.pl

- * sprzedaż i serwis gaśnic
- * przeglądy, konserwacje remonty i legalizacje
- * wyposażanie jednostek Straży Pożarnej w specjalistyczny sprzęt
- * przeglądy kłap dymowych, drzwi pożarowych
- * badanie ciśnienia i wydajności hydrantów wewnętrznych i zewnętrznych

KOREPETYCJE Z MATEMATYKI
na poziomie szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum.
Przygotowanie do matury Telefon: 606 389 218
rozwiązywanie zestawów maturalnych.

DRUKARNIA AUTOGRAF
WWW.DRUKARNIA-AUTOGRAF.PL
tel. 17 788 61 04, 793 122 300
ul. Gajowa 13,15 39-300 Mielec

TANIE OC!!!
ubezpieczenia **AZ**
tel. 793 122 300
ul. Gajowa 13
39-300 Mielec

NAJTAŃSZY SKLEP WSZYSTKO PO 4.00 zł
i nie tylko
PASAŻ PRZYZIEMIE
OD STRONY WIADUKTU



Św. Józef ikona, tempera na desce 15x21,5 cm



Matka Boska Włodzimierska Ikona + złoto 24 karat



Święty Antoni Ikona pisa-na na desce lipowej 21x30



Matka Boska Łopieńska Dobrej Miłości Bieszczadzka



Matka Boska Nieustającej Pomocy na desce 24x35x1,5

Ikony na święta, ślub, urodziny, imieniny



Ostatnia Wieczerza. Ikona ręcznie pisana na desce sosnowej ok. 36,5x22,5x2,7 cm.

Ikony wystawia Krystyna Gargas-Gąsiewska - tworząca również obrazy olejne i akwarele. Jej inspiracją była m.in. twórczość Natalii Czarneckiej, która przekazywała tajniki moskiewskiej szkoły pisania Ikon. Wpływ miała też sztuka starych mistrzów, w tym w Muzeum Ikon w Sanoku, w cerkwiach w Bieszczadach i w Pracowni Ikon Jadwigi Denisiuk w Cisnej oraz wzorce współczesne, w tym brata Marcina Świadra OFM Cap. Jesienią 2015 r. uczestniczyła w warsztatach ikonopisania „Piękno zbawi świat” pod jego kierunkiem. Jej Ikony są pisane w technikach tradycyjnych oraz własnych i są nie tylko świętymi obrazami, ale także przekazem ich wykonawcy, który przez sztukę wyraża swoją wiarę i wrażenia estetyczne.



Kobieta na koniu w parasolce płaskorzeźba w drewnie 47x66 x2 cm. Prawdopodobnie wykonana w drewnie lipowym i to z jednego kawałka. W płaskorzeźbie widać bardzo wysoki kunszt artystyczny.



ŚWIECZNIK 5 ramienny, mosiądz, prasowane drewno podstawa i uchwyt, tworzywo sztuczne białe, ładny stan, przybrudzenia i zakurzenia, wysokość ok 33 cm, średnica podstawy ok 16 cm, waga ok 2,5 kg.



DIABOŁO Centryfuga przerobiona na szlifierkę, żeliwo 24 kg



Kominek szkło klosz do lampy naftowej 33,5 mm. Średnica zewnętrzna u dołu ok. 36,5 mm, wewnętrzna ok. 33,5 mm, wysokość ok. 20,5 cm. Średnica zewnętrzna u góry ok. 27,5 mm, wewnętrzna ok. 25 mm. Grubość szkła ok. 1,7 mm. Szkło żółte. Sprzedawane kominki-klosze były produkowane w okresie przedwojennym i w PRL w Tarnowie. Obecnie ta fabryka już nie istnieje. Kominki są „fabrycznie nowe”, nie używane.



Zestaw kawowy Ćmielów 12 elementów. Duży dzbanek ok. 21 cm wysokości z pokrywką – bez uszkodzeń, dzbanuszek mlecznik ok. 8,3 cm wys. – bez uszkodzeń z pełnymi sygnaturami, filiżanki 7 szt., 1 wyszczerbienie ok. 0,4 cm, 1 wyszczerbienie ok. 0,3 cm, pozostałe bez uszkodzeń, talerzyki 3 szt. – bez uszkodzeń z sygnaturami numerowymi. Mogą też być niewielkie przetarcia brzegów, przybrudzenia czy też inne mikro uszkodzenia.



Wyprzedaż ogromnej kolekcji proporczyków!



Stare radio UNITRA ŚNIEŻKA R 502 sprawne po włączeniu do prądu, świecą diody, pokrętła działają, radio szumi, możliwe że nie jest przestrojone.



INVICTA stara maszyna do pisania Włochy



Stara maszyna do pisania Rheinmetall 37/286/0000. stan dobry, zamykana obudowa. Polska czcionka sprawna, wyblakły tusz.

Do nabycia w Antykwaracie-Galerii. Mielec, ul. Sobieskiego 1 i na naszych aukcjach, wejście przez stronę www.promocja.mielec.pl



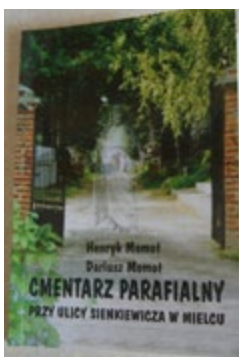
Waga ozdobna z łabędziami. Bogato zdobiona. Sygnowana na froncie, ale grubo pomalowana farbą i pozłotą stąd trudno odczytać nazwę. Na ramieniu szalki wybite numery legalizacji, nazwa firmy P. SZNEIDER lub SZNECER. Gabaryty wagi ok. 48x18x19 cm.



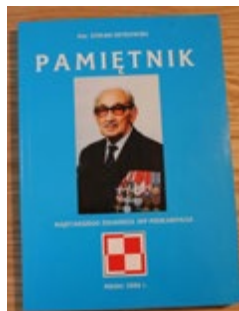
Stary radziecki gramofon. OKAZJA !!!! stan wizualny dobry sprawny, choć dźwięki są słabe, szumy itp..



Telefon Elektrim RWT, czerwony, Aster 72, PRL. brak widocznych uszkodzeń, stan dobry.



Henryk Momot, Dariusz Momot, „Cmentarz parafialny przy ulicy Sienkiewicza w Mielcu”. Mielec 2001.



PAMIĘTNIK NAJSTARZEGO ŻOŁNIERZA WP PODKARPACIA. Stefan Ostrowski. Mielec 2006



Eksplorator regionalny T. 1 2016. Format 21x21 cm, 180 stron. „Nadwisłocze” Rocznik Społeczno-Kulturalny Nr 46-47/2015-2016. Format 21x21 cm, 128 stron.



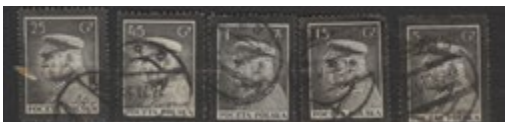
ZARYS DZIEJÓW RZEMIOSŁA CECHOWEGO W MIELCU. Tomy 1-2. 1470-1939; 1939-1989. format A5, stan db+, 230 + 270 stron Mielec 1991, 1993.



Józefa Krzak. W służbie prześladowcom. 135 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Przecławiu. 23,5 x 16,5 cm, 104 strony, stan bdb, nowa.



Józef Piłsudski wydanie żałobne 1935 r. - 5 szt. Stan dobry, chociaż mogą być niewielkie przybrudzenia i mikrouszkodzenia.



ANTYKWARIAT MIELECJANA GALERIA-STUDIO GALICJANA

39-300 Mielec,
ul. Jana III Sobieskiego 1/1
czynne: pon.-pt. 9.00-17.,
sob. 10.00-13.00
tel. 17 7411527
www.promocja.mielec.pl
kontakt@promocja.mielec.pl



SKUP KSIĄŻEK

TAKŻE JAKO MAKULATURA KSIĄŻKOWA!

oraz starych czasopism, map, dokumentów, listów, druków, pocztówek, zdjęć, klisz i aparatów fotograficznych.

Prowadzimy skup metali kolorowych, żelaznego i żeliwnego w wyrobach artystycznych i użytkowych

Minimum 100% drożej niż w punktach skupu!

Kupimy także stare gramofony, adaptory i stare radia lampowe płyty gramofonowe, oryginalne kasety i płyty kompaktowe. Kupimy antyki, stare narzędzia i art. gosp. domowego, m.in. wagi i miedziane, zegary, srebra, platery, porcelanę.

Kupimy lub przyjmujemy w komis obrazy olejne, akwarele, ikony, grafiki rzeźby i inne dzieła sztuki, oraz militaria, odznaki, medale, monety, banknoty, znaczki pocztowe. Kontakt na odwrocie ulotki...

Poszukaj skarbów na strychu i w piwnicy!!!

Zapraszamy: 39-300 Mielec, ul. Jana III Sobieskiego 1/1
czynne: pon.-pt. 9.00-17., sob. 10.00-13.00
tel. 17 7411527



Lager Mielec. Niemieckie obozy wojskowe, jenieckie, pracy przymusowej i zagłady na Ziemi Mieleckiej

wydanie II poprawione i uzupełnione – redakcja: Włodzimierz Gąsiewski. Według oryginalnej niemieckiej mapy sztabowej: Polygon Wermachtu „Południe” (Truppenübungsplatz Süd) Lager Mielec – Lager Dęba – wykaz obozów i opisy: – Niemieckie obozy wojskowe, jenieckie, pracy i zagłady na Ziemi Mieleckiej w latach 1939-1944; HITLEROWSKI OBÓZ PRACY W BIESIADCE; HITLEROWSKI OBÓZ PRACY NA CYRANCE; HITLEROWSKI OBÓZ PRACY I ZAGŁADY W MIELCU; HITLEROWSKI OBÓZ PRACY NA SMOJCZCE; LAGER MIELEC; OBÓZ JENIECKI W PORĘBACH WOJSŁAWSKICH; OBÓZ JENIECKI W MIELCU; OBÓZ PRACY PRZYMUSOWEJ NA CYRANCE; Obóz Pracy Przymusowej BAUDIENSTABTEILUNG 3/104 MIELEC (WOJSŁAW); Wykorzystanie terenów obozów niemieckich przez Armię Radziecką, władze polskie oraz Ludowe Wojsko Polskie po II wojnie światowej; Polygon artyleryjski Biesiadka-Przyłęk; OBÓZ PRACY (dla Niemców i volksdeutschów) W MIELCU. Mapa ma format ok. 69x49 cm i jest zaginana do formatu 17,5x24,5 cm. Jest wydrukowana w kolorze na wysokiej jakości papierze kredowym zapewniającym długotrwałe użytkowanie.

Do nabycia w Antykwaracie-Galerii. Mielec, ul. Sobieskiego 1 i na naszych aukcjach, wejście przez stronę www.promocja.mielec.pl

FRYZJER DLA LUDZI Z KLASĄ



WINIARZ

MIELEC, UL. PIOTRA SKARGI 9 (PARTER)
TEL. 17 583 18 40

STACJA BENZYNOWA

Stefan Drozdowski

SKLEP - AKCESORIA

Borowa 394



PN-PT. 6:00-18:00 SOB. 6:00-15:00 CZYNNE

FIRMA ELEKTRYCZNA DZIAŁOWSCY Sp. z o.o.



39-331 Chorzelów, Chrzastów 10B www.bte.home.pl
Tel./fax 017 584 01 80, 0 603 130 846, 0 602 101 018

PROJEKTOWANIE I WYKONAWSTWO

Instalacji elektrycznych przemysłowych
i w domach indywidualnych, urządzeń rozdzielczych
dla potrzeb energetyki, przemysłu i budownictwa.

Instalacji odgromowych.

Linii energetycznych niskich i średnich napięć
napowietrznych i kablowych z zastosowaniem
słupów ZN i wirowanych.

Stacji transformatorowych napowietrznych
i wewnętrznych o różnych konfiguracjach.

Pomiary elektryczne instalacji i linii

Domofony, videodomofony, automatyka do bram
wjazdowych i garażowych.

Instalacje telewizyjne, telewizja przemysłowa.

gammamielec@op.pl



www.gamma.mielec.pl

OKNA

OGRODY ZIMOWE

ul. Raclawicka 7
39-300 Mielec
tel./fax 17 583 33 33

DRZWI • BRAMY • ROLETY • ŻALUZJE • PARAPETY

MEBLE NA WYMIAR

♦ kuchenne
♦ pokojowe
♦ garderoby
♦ inne

GRATIS POMIAR I KONSULTACJA

"MEBLO-WIT"
Witold Juszcak
Złotniki 307
tel. 17 774 24 43
tel. kom. 503 025 828

Mielec, ul. Przemysłowa 67
Recepcja & główny telefon:
+48 17 773 91 00
recepcja@hotel-arena.pl
www.hotel-arena.pl



Restauracja
+48 17 773 91 20
restauracja@hotel-arena.pl
Dział Organizacji Imprez:
+48 17 773 91 18

hotel
konferencje
restauracja
wesela
imprezy
okolicznościowe



DUO BIS



CZĘŚCI SAMOCHODOWE

- tłumiki
- oleje i płyny
- katalizatory
- amortyzatory
- oświetlenia
- akcesoria
- samochodowe chemia samochodowa
- podzespoły silnika

Najniższe ceny w regionie!
Dla stałych Klientów dowóz GRATIS!

ul. Piaskowa 9, 39-300 Mielec
tel. 17 250 64 04

BZYQ

FIRMA USŁUGOWA

TOMASZ CHRABĄSZCZ
ul. Długa 91
39-300 Mielec
tel. 508 202 067

- montaż i serwis instalacji LPG/CNG
- elektronika elektromechanika samochodowa
- diagnostyka komputerowa

Elektronika Samochodowa

LPG CNG Tomasz Chrabąszcz

ul. Solskiego 14/25 Auto-Gaz Centrum
39-300 Mielec
tel. 508 202 067
www.ekspertlpg.pl

Ekspert LPG




HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

wentylacja klimatyzacja **MEGAel**

• Kable i przewody	• Aparaty elektryczne
• Oprawy oświetleniowe	• Rozdzielnice i obudowy
• Źródła światła	• Alarmy i domofony
• Osprzęt instalacyjny	• Wentylatory
	• Systemy wentylacji
	• Klimatyzatory

Mielec
ul. Wolności 24,
tel. 788 12 24, 583 19 46
czynne: od 7.00 do 17.00,
sob. 7.30 do 13.00

Tarnów
ul. Mościckiego 155,
tel. 14 6 300 300
www.megael.com.pl



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"MOTOS"



KATEGORIE: AM, A1, A2, A, B1, B, C1, C, T, B+E, CE, C1E, D, D+E

NOWE SAMOCHODY TOYOTA YARIS LUNA
HYUNDAI i20

NOWE SAMOCHODY CIĘŻAROWE: RENAULT PREMIUM
i MAN TGA 18 - TAKIE SAME JAK NA EGZAMINIE !!!

Ponadto: Peugeot 207, Suzuki, Ciągnik

OFERUJEMY RÓWNIEŻ KURSY:

- NA KWALIFIKACJĘ WSTĘPNĄ DO KATEGORII C i D NA PRZEWÓZ RZECZY - OSÓB
- SZKOLENIA OKRESOWE NA PRZEWÓZ RZECZY - OSÓB

BIURO OŚRODKA:

Mielec (Stacja PKP)
ul. Głowackiego 8
tel./fax 17 583 77 78
tel. kom. 602 122 122
666 555 666

www.motos.mielec.pl

e-mail: biuro@motos.mielec.pl

Czynne od 8⁰⁰ do 19⁰⁰
w soboty od 8⁰⁰ do 12⁰⁰

39-300 Mielec
ul. Drzewieckiego 9/6
tel. kom. 666 555 555
600 500 600

KONKURENCYJNE CENY! SZKOLENIE INDYWIDUALNE! SZKOLENIE BEZSTRESOWE!

"AUTOKURS"



KURSY KIEROWCÓW

kat. AM, A1, A2, A, B1, B, C, D, E

Pojazdy: NOWY Hyundai i20, 2x Kawasaki 650ER6N, Romet Ogar, Yamaha 125, Quad, Aixam, MAN TGL, MAN TGA, Naczepa, Autosan

POJAZDY PRZYSTOSOWANE DO JAZDY PO PŁYTCIE POŚLIZGOWEJ

beztresowe szkolenie - pewny wynik egzaminu

Oferujemy również szkolenia:

- kwalifikacje wstępne i okresowe na przewóz rzeczy/osób
- przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
- wózki jezdniowe, specjalizowane
- żurawie stacjonarne, przewożne, HDS
- suwnice i wciągarki
- podesty ruchome

czynne: 8.00 - 18.00
www.autokurs.mielec.pl

Mielec, ul. Mickiewicza 9, tel. 17 773 01 99
kom. 606 595 158, 602 887 804